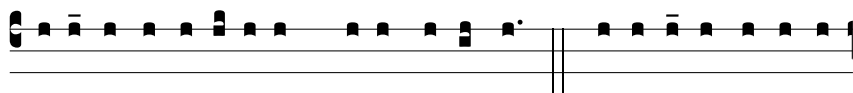
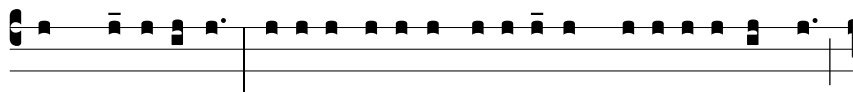
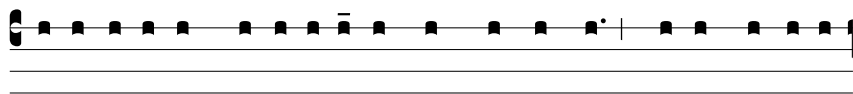


30^E DIMANCHE PER ANNUM --- LAUDES

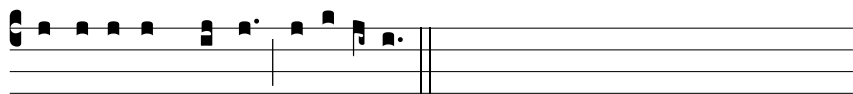
Liturgia Horarum

De- us in adju-tó-ri- um me- um inténde. *R.* Dómi-ne ad adju-ván-

dum me festí-na. Gló-ri- a Patri et Fí-li- o, et Spí-ri-tu- i Sancto.



Sic-ut e-rat in princí-pi- o, et nunc, et semper, et in sæ-cu-la

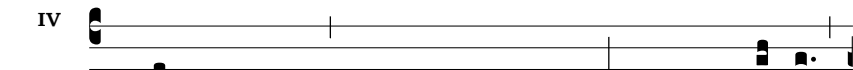


sæ-cu-ló-rum. Amen. Alle-lú-ia.

V. Dieu, viens à mon aide. *R.* Seigneur, viens vite à mon secours. Gloire au Père, au Fils, et au Saint-Esprit. Comme il était au commencement, maintenant et toujours, et dans les siècles des siècles. Amen. Alléluia.

Hymne

IV



c- ce jam noctis te- nu- á- tur umbra, Lu- cis auró- ra



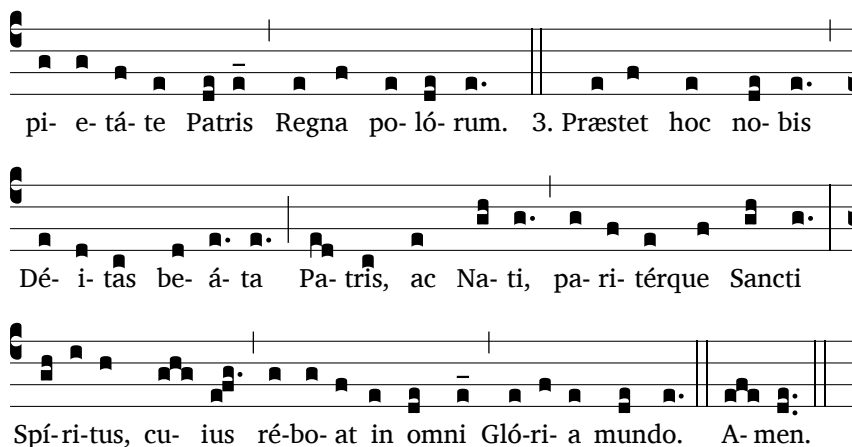
rú- ti- lans co- rúscat : Ní- si- bus to- tis ro- gi- témus omnes



Cuncti- po- téntem. 2. Ut De- us nostri mi- se- rá- tus, omnem



Pel- lát languó- rem, trí- bu- at sa- lú- tem, Do- net et no- bis



pi- e- tá- te Pa- tris Regna po- ló- rum. 3. Præstet hoc no- bis
 Dé- i- tas be- á- ta Pa- tris, ac Na- ti, pa- ri- térque Sancti
 Spí- ri- tus, cu- ius ré- bo- at in omni Gló- ri- a mundo. A- men.

Voici que se défont les ombres de la nuit : rougeoyante, l'aurore étincelle, splendide ; de toute notre ardeur, ensemble supplions le Seigneur tout-puissant.

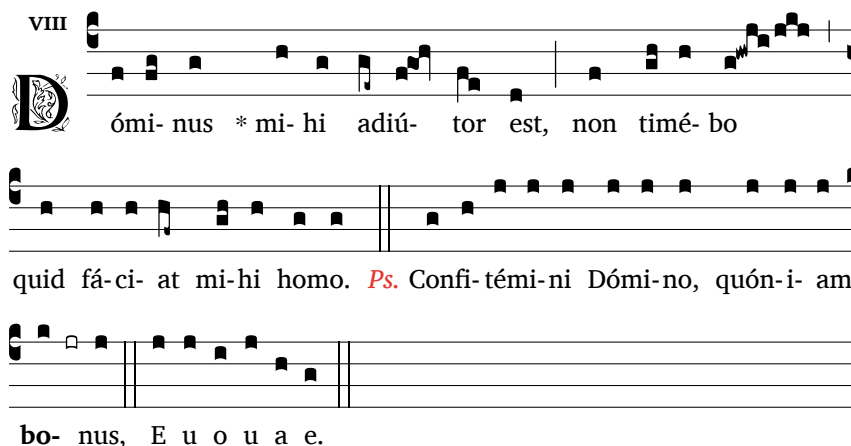
Que Dieu veuille nous prendre en sa miséricorde : qu'il chasse tout effroi, nous donne le salut. Qu'il

nous accorde aussi, dans sa bonté de Père, le royaume des cieux.

Que Dieu nous le concède en sa béatitude, lui qui est Père et Fils et qui est Saint-Esprit, celui de qui résonne, en l'univers entier, la louange de gloire !

Psaume 117

VIII



Dómi- nus * mi- hi adiú- tor est, non timé- bo
 quid fá- ci- at mi- hi homo. *Ps.* Confi- témi- ni Dómi- no, quón- i- am
 bo- nus, E u o u a e.

Le Seigneur est pour moi, je ne crains pas ; que pourrait un homme contre moi ?

Confitémini Dómino, quóniam bonus, * quóniam in sáeculum misericórdia eius.

Dicat nunc Israël, quóniam bonus, * quóniam in sáeculum misericórdia eius.

Dicat nunc domus Aaron, * quóniam in sáeculum misericórdia eius.

Dicant nunc, qui timent Dóminum, * quóniam in sáeculum misericórdia eius.

De tribulatióne invocávi Dóminum, * et exaudivit me educens in latitúdinem Dóminus.

Dóminus mecum, * non timébo, quid fáciat mihi homo.

Dóminus mecum adiutor meus, * et ego despíciam inimícos meos.

Bonum est confúgere ad Dóminum * quam confídere in hómine.

Bonum est confúgere ad Dóminum * quam confídere in princípibus.

Omnes gentes circuiérunt me, * et in nómine Dómini excídi eos.

Circumdántes circumdedérunt me, * et in nómine Dómini excídi eos.

Circumdedérunt me sicut apes † et exarsérunt sicut ignis in spinis, * et in nómine Dómini excídi eos.

Impelléntes impulérunt me, ut cáderem, * et Dóminus adiúvit me.

Fortitúdo mea et laus mea Dóminus * et factus est mihi in salútem.

Vox iubilatiónis et salútis * in tabernáculis iustórum :

«Déxtera Dómini fecit virtútem! † 16 Déxtera Dómini exaltávit me; * déxtera Dómini

Rendez grâce au Seigneur : Il est bon ! * Éternel est son amour !

Oui, que le dise Israël : * Éternel est son amour !

Que le dise la maison d'Aaron : * Éternel est son amour !

Qu'ils le disent, ceux qui craignent le Seigneur : * Éternel est son amour !

Dans mon angoisse j'ai crié vers le Seigneur, * et lui m'a exaucé, mis au large.

Le Seigneur est pour moi, je ne crains pas; * que pourrait un homme contre moi ?

Le Seigneur est avec moi pour me défendre, * et moi, je braverai mes ennemis.

Mieux vaut s'appuyer sur le Seigneur * que de compter sur les hommes; *

Mieux vaut s'appuyer sur le Seigneur * que de compter sur les puissants !

Toutes les nations m'ont encerclé : * au nom du Seigneur, je les détruis !

Elles m'ont cerné, encerclé : * au nom du Seigneur, je les détruis !

Elles m'ont cerné comme des guêpes : + — ce n'était qu'un feu de ronces — * au nom du Seigneur, je les détruis !

On m'a poussé, bousculé pour m'abattre; * mais le Seigneur m'a défendu.

Ma force et mon chant, c'est le Seigneur; * il est pour moi le salut.

Clameurs de joie et de victoire * sous les tentes des justes :

«Le bras du Seigneur est fort, le bras du Seigneur se lève, * le bras

fecit *virtútem* ! ».

Non móriar, sed *vivam* * et narrábo *ópera Dómini*.

Castígans castigávit me *Dóminus* * et morti non *trádidit* me.

Aperíte mihi portas *iustítiæ*, * *ingréssus in eas confitébor Dómino*.

Hæc porta *Dómini*; * *iusti intrábunt in eam*.

Confitébor tibi, quóniam *exaudísti* me * et factus es mihi *in salútem*.

Lápidem quem reprobavérunt *ædificántes*, * *hic factus est in caput ánguli*;

a *Dómino* factum est *istud* * et est mirábile in *óculis nostris*.

Hæc est dies, quam fecit *Dóminus* : * *exultémus et lætémur in ea*.

O *Dómine*, salvum *me* fac; * o *Dómine*, da *prosperitátem* !

Benedíctus, qui venit in *nómine Dómini*. * Benedícimus vobis de *domo Dómini*.

Deus *Dóminus* et illúxit nobis. † Instrúite sollemnitétem in ramis *condénsis* * usque ad *córnu altáris*.

Deus meus es tu, et confitébor tibi, * Deus meus, et *exaltábo* te.

Confitémini *Dómino*, quóniam *bonus*, * quóniam in *sæculum misericórdia eius*.

Glória Patri, et Fílio, * et *Spirítui Sancto*.

Sicut erat in *princípio*, et nunc, et *semper*, * et in *sæcula sæculórum*. Amen.

du Seigneur est fort ! »

Non, je ne mourrai pas, je vivrai * pour annoncer les actions du Seigneur :

Il m'a frappé, le Seigneur, il m'a frappé, * mais sans me livrer à la mort.

Ouvrez-moi les portes de justice : j'entrerai, je rendrai grâce au Seigneur.

« C'est ici la porte du Seigneur : * qu'ils entrent, les justes ! »

Je te rends grâce car tu m'as exaucé : * tu es pour moi le salut.

La pierre qu'ont rejetée les bâtisseurs * est devenue la pierre d'angle :

C'est là l'œuvre du Seigneur, * la merveille devant nos yeux.

Voici le jour que fit le Seigneur, * qu'il soit pour nous jour de fête et de joie !

Donne, Seigneur, donne le salut ! * Donne, Seigneur, donne la victoire !

Béni soit au nom du Seigneur celui qui vient ! * De la maison du Seigneur, nous vous bénissons !

Dieu, le Seigneur, nous illumine. * Rameaux en main, formez vos cortèges jusqu'auprès de l'autel.

Tu es mon Dieu, je te rends grâce, * mon Dieu, je t'exalte !

Rendez grâce au Seigneur : Il est bon ! * Éternel est son amour !

Cantique Dn. 3, ii

VIII

Tres * ex uno o- re clamá- bant in ca-mí- no ignis

et psal- lé- bant : Be- ne- díctus De- us. *Cant.* Bene- díctus es,

Dómi-ne De- us patrum nostró- rum, E u o u a e.

D'une seule voix, les trois jeunes gens priaient dans la fournaise en chantant : Dieu soit béni !

Benedíctus es, Dómine Deus pa-
trum nostrórum, * et laudábilis et
superexaltátus in **sæcula**;

et benedíctum nomen glóriæ tuæ
sanctum * et superlaudábilis et su-
perexaltátum in **sæcula**.

Benedíctus es in templo sanctæ
glóriæ tuæ * et superlaudábilis et
supergloriósus in **sæcula**.

Benedíctus es in throno regni
tui * et superlaudábilis et su-
perexaltátus in **sæcula**.

Benedíctus es, qui intuérís
abðssos † sedens super **chérubim**, *
et laudábilis et superexaltátus in
sæcula.

Benedíctus es in firmaménto
cæli * et laudábilis et gloriósus in
sæcula.

Benedícite, ómnia ópera Dómini,
Dómino, *

laudáte et superexaltáte eum
in **As cula**.

Béni sois-tu, Seigneur, Dieu de
nos pères : à toi, louange et gloire
éternellement !

Béni soit le nom très saint de ta
gloire : à toi, louange et gloire éter-
nellement !

Béni sois-tu dans ton saint
temple de gloire : à toi, louange et
gloire éternellement !

Béni sois-tu sur le trône de ton
règne : à toi, louange et gloire éter-
nellement !

Béni sois-tu, toi qui sondes les
abîmes : à toi, louange et gloire
éternellement !

Toi qui sièges au-dessus des Ké-
roubim : à toi, louange et gloire
éternellement !

Béni sois-tu au firmament, dans
le ciel, à toi, louange et gloire éter-
nellement !

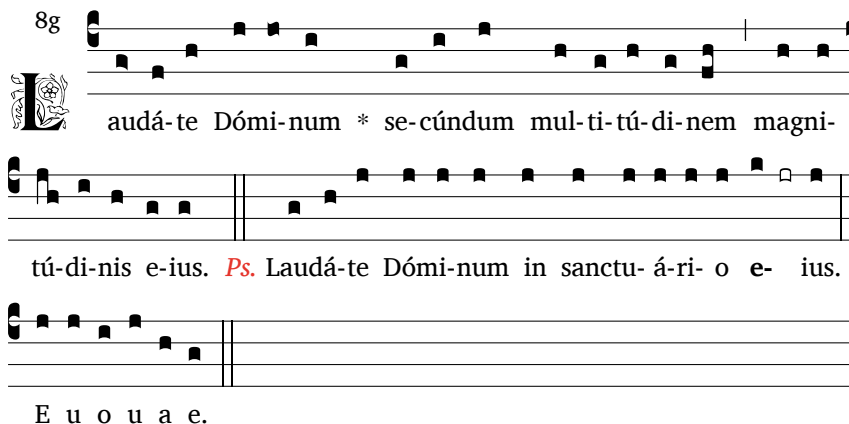
Toutes les œuvres du Seigneur,
bénissez-le : à toi, louange et gloire

Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui
Sancto.

Sicut erat in princípío, et nunc, et
semper, * et in sǣcula sǣculórum.
 Amen.

Psaume 150

8g



Laudá-te Dómi-num * se-cúndum mul-ti-tú-di-nem magni-
 tú-di-nis e-ius. *Ps.* Laudá-te Dómi-num in sanctu-á-ri-o e- ius.
 E u o u a e.

Louez le Seigneur selon sa grandeur !

Laudáte Dóminum in sanctuário
 eius, * laudáte eum in firmaménto
 virtútis eius.

Laudáte eum in magnálibus
 eius, * laudáte eum secúndum
 multitudínem magnitúdinis eius.

Laudáte eum in sono tubæ, *
 laudáte eum in psaltério et cíthara,
 laudáte eum in týmpano et
choro, * laudáte eum in chordis et
órgano,

laudáte eum in cýmbalis be-
 nesonántibus, † laudáte eum in
 cýmbalis iubilatiónis : * omne
 quod spirat, *laudet Dóminum.*

Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui
Sancto.

Sicut erat in princípío, et nunc, et
semper, * et in sǣcula sǣculórum.
 Amen.

Louez Dieu dans son temple
 saint, louez-le au ciel de sa puis-
 sance ;

Louez-le pour ses actions écla-
 tantes, louez-le selon sa grandeur !

Louez-le en sonnant du cor,
 louez-le sur la harpe et la cithare ;

Louez-le par les cordes et les
 flûtes, louez-le par la danse et le
 tambour !

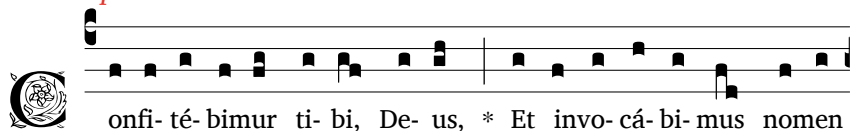
Louez-le par les cymbales so-
 nores, louez-le par les cymbales
 triomphantes !

Et que tout être vivant chante
 louange au Seigneur !

Lecture brève

Ez 36 : 25-27 Je répandrai sur vous une eau pure, et vous serez purifiés; de toutes vos souillures, de toutes vos idoles, je vous purifierai. Je vous donnerai un cœur nouveau, je mettrai en vous un esprit nouveau. J'ôte-rai de votre chair le cœur de pierre, je vous donnerai un cœur de chair. Je mettrai en vous mon esprit, je ferai que vous marchiez selon mes lois, que vous gardiez mes préceptes et leur soyez fidèles.

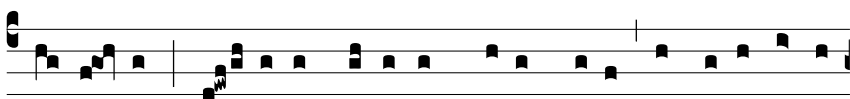
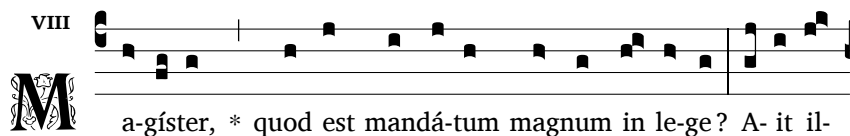
On ne répond rien.



℣. Gló-ri- a Patri, et Fí-li- o, et Spi-rí-tu- i Sancto. *℟*.

℟. À toi, Dieu, nous rendons grâce, * et nous invoquons ton Nom. *℣*. Nous proclamons tes merveilles.

Benedictus



tu- o. *Cant*. Bene-díctus Dómi-nus, De- us Isra- ël. E u o u a e.

Maître, dans la Loi, quel est le grand commandement ? Jésus lui répondit : Tu aimeras le Seigneur ton Dieu de tout ton cœur, alléluia.

Benedíctus Dóminus, *Deus*
Israël : * quia visitávit, et fecit
 redemptiónem *plebis suæ* :

Et eréxit cornu *salútis nobis* : * in
 domo David, *púeri sui*.

Sicut locútus est *per os*
sanctórum, * qui a *sæculo* sunt,
 prophetárum *ejus* :

Salútem ex *inimícis nostris*, * et
 de manu *ómnium, qui odérunt* nos.

Ad faciéndam misericórdiam
 cum *pátribus nostris* : * et me-
 morári testaménti *sui sancti*.

Jusjurándum, quod jurávit ad
 Abraham *patrem nostrum*, * datú-
 rum *se nobis* :

Ut sine timóre, de manu in-
 imicórum *nostrórum liberáti*, * ser-
 viámus *illi*.

In sanctitáte, et justítia *coram*
ipso, * *ómnibus diébus nostris*.

Et tu, puer, Prophéta *Altíssimi*
vocáberis : * *præíbis enim ante fá-*
ciem Dómini, paráre vias ejus :

Ad dandam sciéntiam *salútis ple-*
bi ejus : * in remissiónem peccató-
 rum *eórum* :

Per víscera misericórdiæ *Dei*
nostrí : * in quibus visitávit nos,
óriens ex alto :

Illumináre his, qui in ténébris,
 et in *umbra mortis sedent* : * ad
 dirigéndos pedes nostros in *viam*
pacis.

Glória *Patri, et Fílio*, * et *Spirítui*
Sancto.

Sicut erat in princípío, *et nunc, et*
semper, * et in *sæcula sæculórum*.
 Amen.

Béni soit le Seigneur, le Dieu
 d'Israël, qui visite et rachète son
 peuple.

Il a fait surgir la force qui nous
 sauve dans la maison de David, son
 serviteur,

Comme il l'avait dit par la
 bouche des saints, par ses pro-
 phètes, depuis les temps anciens :

Salut qui nous arrache à l'en-
 nemi, à la main de tous nos op-
 presseurs,

Amour qu'il montre envers nos
 pères, mémoire de son alliance
 sainte,

Serment juré à notre père Abra-
 ham de nous rendre sans crainte,

Afin que, délivrés de la main des
 ennemis, + nous le servions dans
 la justice et la sainteté, en sa pré-
 sence, tout au long de nos jours.

Et toi, petit enfant, tu seras ap-
 pelé prophète du Très-Haut : * tu
 marcheras devant, à la face du Sei-
 gneur, et tu prépareras ses chemins

Pour donner à son peuple de
 connaître le salut * par la rémission
 de ses péchés,

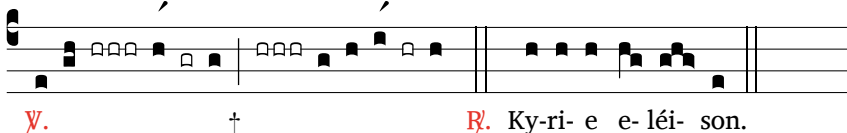
grâce à la tendresse, à l'amour
 de notre Dieu, * quand nous visite
 l'astre d'en haut,

pour illuminer ceux qui habitent
 les ténèbres et l'ombre de la mort,
 * pour conduire nos pas au chemin
 de la paix.

Intercessions

Salvatóri nostro grátias agámus,
qui in hunc mundum descendit ut
esset Deus nobíscum. † Eum invocé-
mus *clamántes* :

Rendons grâce à notre Sauveur qui
est venu en ce monde pour être
"Dieu avec nous" Invoquons-le en
chantant :



Christe Dómine, lux óriens ex alto,
primítiae resurrectionis futúrae, † da
nos te sequi, ne in umbra mortis se-
deámus, sed ut in lúmine vitæ *am-
bulémus*.

Bonitátem tuam in ómnibus
creatúris diffúsam nobis os-
ténde, † ut tuam ubíque glóriam
contemplémur.

Ne patiáris, Dómine, hódie malo
nos vinci, † sed fac ut in bono nos
vincámus *malum*.

Qui in Iordáne baptizátus, a Sancto
Spíritu es inúctus, † da nos hódie
grátia agi Sancti Spíritus *tui*.

Seigneur Jésus-Christ, lumière d'en
haut, prémices de la résurrection
future, † prends-nous à ta suite
pour que nous n'habitions pas
l'ombre de la mort, mais que nous
marchions dans la lumière de la
vie.

Montre-nous ta bonté, présente en
toute créature, † afin de contem-
pler partout ta gloire.

Ne permets pas que nous soyons
vaincus aujourd'hui par le mal :
† fais que nous soyons vainqueurs
du mal par le bien.

Par ton baptême dans le Jour-
dain, tu as été consacré par l'Esprit
Saint : † donne-nous la grâce d'être
conduits par ton Esprit.

Notre Père, oraison et conclusion, comme aux 2^e Vêpres, page 85.